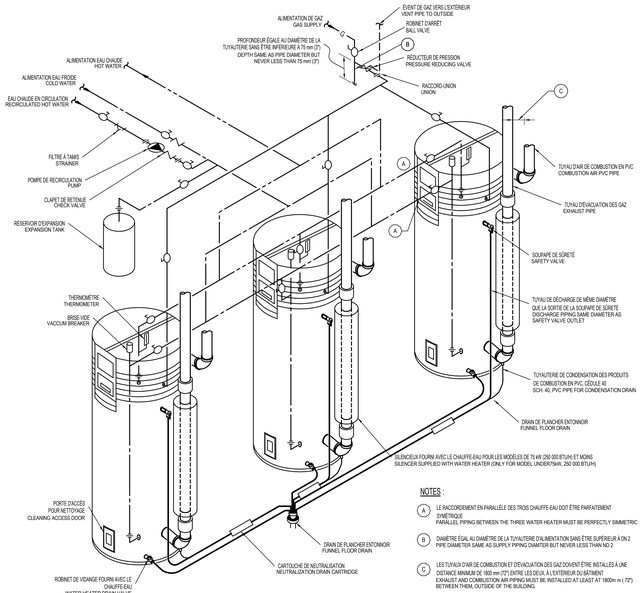


NOTES :

(A) LE RACCORDEMENT EN PARALLÈLE DES TROIS CHAUFFE-EAU DOIT ÊTRE PARFAITEMENT SYMÉTRIQUE
PARALLEL PIPING BETWEEN THE THREE WATER HEATER MUST BE PERFECTLY SIMMETRIC

(B) DIAMÈTRE EGAL AU DIAMÈTRE DE LA TUYAUTERIE D'ALIMENTATION SANS ÊTRE SUPÉRIEUR À DN 2
PIPE DIAMETER SAME AS SUPPLY PIPING DIAMTER BUT NEVER LESS THAN NO 2

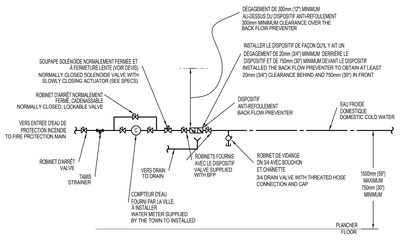
(C) LES TUYAUX D'AIR DE COMBUSTION ET D'ÉVACUATION DES GAZ DOIVENT ÊTRE INSTALLÉS À UNE DISTANCE MINIMUM DE 1800 mm (72") ENTRE LES DEUX, À L'EXTÉRIEUR DU BÂTIMENT
EXHAUST AND COMBUSTION AIR PIPING MUST BE INSTALLED AT LEAST AT 1800m m (72") BETWEEN THEM, OUTSIDE OF THE BUILDING

1 - DÉTAIL DE RACCORDEMENT DE TROIS CHAUFFE-EAU AU GAZ DE TYPE À CONDENSATION ET À COMBUSTION SCELLÉE POUR L'EAU POTABLE

THREE CONDENSING WATER HEATER INSTALLATION DETAIL

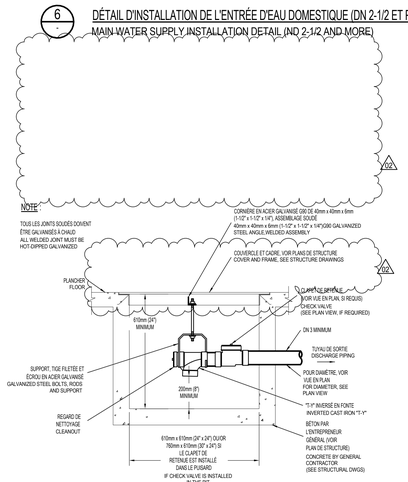
4 - DÉTAIL D'INSTALLATION D'UNE SORTIE D'ÉVENT DE PLOMBERIE SUR TOIT PLAT

FLAT ROOF PIPE VENT INSTALLATION DETAIL



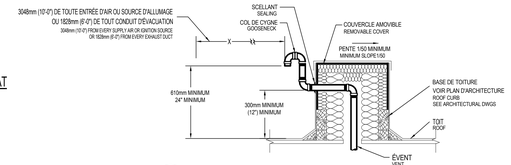
6 - DÉTAIL D'INSTALLATION DE L'ENTRÉE D'EAU DOMESTIQUE (DN 2-1/2 ET PLUS)

MAIN WATER SUPPLY INSTALLATION DETAIL (ND 2-1/2 AND MORE)



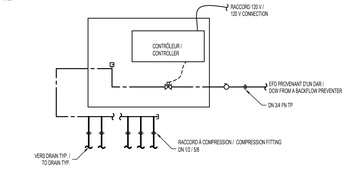
8 - PUISARD AVEC "T" INVERSÉ

SUMP PIT WITH INVERTED TEE CONNECTION



7 - DÉTAIL DE SORTIE D'ÉVENT DE GAZ NATUREL AU TOIT

NATURAL GAS VENT EXIT ON ROOF INSTALLATION DETAIL

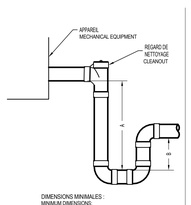


9 - DÉTAIL DE RACCORDEMENT DES CABINETS D'AMORCEUR DE SIPHON

TRAP PRIMER CABINETS INSTALLATION DETAIL

BACS D'ÉGOUTTEMENT SOUS PRESSION NÉGATIVE

NEGATIVE PRESSURE DRAIN PAN



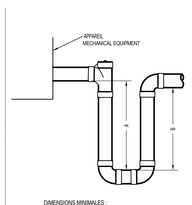
DIMENSIONS MINIMALES :
MINIMUM DIMENSIONS:

A- 1,5 FOIS LA PRESSION NÉGATIVE D'OPÉRATION (Pa x 0,102) + 51mm
1,5 X NEGATIVE PRESSURE (Pa x 0.102) + 51mm

B- 0,5 FOIS LA PRESSION NÉGATIVE D'OPÉRATION (Pa x 0,102) + 25mm
0,5 X NEGATIVE PRESSURE (Pa x 0,102) + 25mm

BACS D'ÉGOUTTEMENT SOUS PRESSION POSITIVE

POSITIVE PRESSURE DRAIN PAN



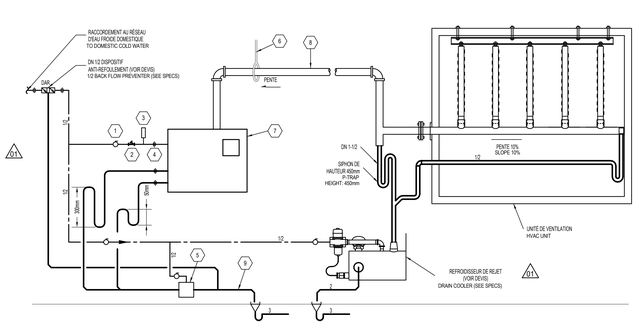
DIMENSIONS MINIMALES :
MINIMUM DIMENSIONS:

A- PRESSION D'OPÉRATION (Pa x 0,102) + 51mm
OPERATING PRESSURE (Pa x 0.102) + 51mm

B- PRESSION D'OPÉRATION (Pa X0,102) + 25MM
OPERATING PRESSURE (Pa x 0,102) + 25mm

2 - DÉTAIL D'INSTALLATION DES SIPHONS DES BACS D'ÉGOUTTEMENT DES APPAREILS DE VENTILATION

MECHANICAL EQUIPMENT DRAIN PAN P-TRAP INSTALLATION DETAIL



NOTE:

1. SOUPAPE D'ARRÊT À BILLE / BALL VALVE
2. TAMIS / STRAINER
3. AMORTISSEUR DE CHOC / CHOC ARRESTOR
4. UNION
5. REFROIDISSEUR DE RELET. / DRAIN COOLER
6. SUPPORTER LA TUYAUTERIE POUR ÉVITER QUE CETTE DERNIÈRE NE REPOSE SUR L'HUMIDIFICATEUR. / SUPPORTED THE PIPING TO AVOID THAT THE HUMIDIFIER SUPPORT IT
7. HUMIDIFICATEUR ÉLECTRIQUE FOURNI ET INSTALLÉ PAR L'ENTREPRENEUR EN VENTILATION ET RACCORDÉ PAR LE PLOMBIER. / ELECTRIC HUMIDIFIER SUPPLIED AND INSTALLED BY HVAC CONTRACTOR; PIPING INSTALLED BY PLUMBING CONTRACTOR
8. TUYAUTERIE DE VAPEUR DN 2 EN CUIVRE TYPE K AVEC JOINTS SOUDÉS, C/A ISOLATION DE TYPE EN FIBRE DE VERRE RIGIDE AVEC PARE-VAPEUR DE 50mm D'ÉPAISSEUR ET CANEVAS. / TYPE K NO 2 COPPER STEAM PIPE C/W WELDED JOINTS, 50mm RIGID FIBER GLASS INSULATION C/W VAPOR BARRIER AND CANVAS
9. TUYAUTERIE DE DRAINAGE DN 3/4 EN CUIVRE TYPE K AVEC JOINTS SOUDÉS. / TYPE K NO 3/4 COPPER DRAIN PIPE C/W WELDED JOINTS.
10. DISTRIBUTEUR DE VAPEUR FOURNI ET INSTALLÉ PAR L'ENTREPRENEUR EN VENTILATION ET RACCORDÉ PAR LE PLOMBIER. / STEAM DISTRIBUTOR SUPPLIED AND INSTALLED BY HVAC CONTRACTOR AND HOOKED-UP BY PLUMBING CONTRACTOR
11. TUYAUTERIE DE DRAINAGE DN 3/4 EN CUIVRE TYPE K AVEC JOINTS SOUDÉS. (SEULEMENT POUR VC-01 (SYSTÈME MÉDICAL) / TYPE K NO 3/4 COPPER DRAIN PIPE C/W WELDED JOINTS. (ONLY FOR VC-01, MEDICAL SYSTEM).

3A - DÉTAIL DE RACCORDEMENT D'UN HUMIDIFICATEUR ÉLECTRIQUE AVEC DISTRIBUTEUR DANS L'UNITÉ

ELECTRIC HUMIDIFIER INSTALLATION DETAIL WITH UNIT STEAM DISTRIBUTOR

3B - DÉTAIL DE RACCORDEMENT D'UN HUMIDIFICATEUR ÉLECTRIQUE AVEC DISTRIBUTEUR EN CONDUIT

ELECTRIC HUMIDIFIER INSTALLATION DETAIL WITH DUCT STEAM DISTRIBUTOR

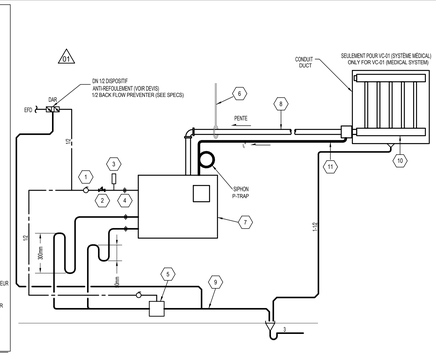


TABLEAU DES POMPES / PUMP SCHEDULE

No	USAGE / FUNCTION	DÉBIT / FLOW	TÊTE / HEAD	DN / DN		TEMPÉRATURE FLUIDE / FLUID TEMPERATURE	MOTEUR / MOTOR	V/Ph/Hz	TPM / RPM	LOCALISATION / LOCALISATION	REMARQUES / REMARK
		l/s	m	ENTRÉE / IN	SORTIE / OUT	°C	HP				
CI-ECD	CIRCULATEUR EAU CHAUDE DOMESTIQUE / DOMESTIC HOT WATER	0.50	3.50	1/2	1/2	60.0	1/6	120/1/60	-	2018 - SALLE MÉC.	1
PP-01	PUISARD MEC ASCENSEUR / ELEVATOR PIT	3.20	4.60	-	1 1/2	5.0	0.4	208/1/60	3450	1201	2
PP-02	POMPE DE PUISARD DRAIN FRANÇAIS / FRENCH DRAIN PIT	3.20	4.60	-	1 1/2	5.0	0.4	208/1/60	3450	1876-Salle mec	2
PP-03	POMPE DE PUISARD DRAIN FRANÇAIS / FRENCH DRAIN PIT	3.20	4.60	-	1 1/2	5.0	0.4	208/1/60	3450	1757-Salle mec	2
PP-04	POMPE DE PUISARD DRAIN FRANÇAIS / FRENCH DRAIN PIT	3.20	4.60	-	1 1/2	5.0	0.4	208/1/60	3450	1775-Salle mec	2
PP-05	POMPE DE PUISARD DRAIN FRANÇAIS / FRENCH DRAIN PIT	3.20	4.60	-	1 1/2	5.0	0.4	208/1/60	3450	1003	2
PP-06	POMPE DE PUISARD DRAIN FRANÇAIS / FRENCH DRAIN PIT	3.20	4.60	-	1 1/2	5.0	0.4	208/1/60	3450	1624	2

Remarque / Remark:
1-Circulateur installé sur la tuyauterie, avec corps en acier inoxydable, approuvé pour l'eau chaude potable. / Circulator installed on piping, with stainless steel body, approved for domestic hot water.
2-Incluant panneau de contrôle simplex, 3 flottes, boîte de jonction, alarme sonore et visuelle, contact d'alarme auxiliaire, ensemble de rails de levage en acier inoxydable, accouplement en bronze, chaines de levage, tuyauterie de refoulement avec valves d'arrêt, clapet anti-retour. Sortie horizontale du sump. / Including simplex control panel, 3 floats, junction box, audible and visual alarm, auxiliary contact for alarm, stainless steel hoisting rail kit, bronze coupling, hoisting chains, discharge piping with isolation valves, backflow preventer, horizontal discharge.

TABLEAU DES CHAUFFES-EAU DOMESTIQUE / DOMESTIC HOT WATER SCHEDULE

IDENT.	LOCALISATION	SOURCE	V/Ph/Hz	VOLUME / VOLUME	CAPACITÉ / CAPACITY		PRESSION GAZ NATUREL / NATURAL GAS PRESSURE	TEMPÉRATURE / TEMPERATURE		DIAMÈTRE CONDUIT D'ÉVACUATION / EXHAUST CONNECTION DIAMETER		REMARQUES / REMARK
					BRUTE / GROSS	NETTE / NET		ENTRÉE / IN	SORTIE / OUT			
				L	kW	kW	Pa	°C	°C	mm	po / in	
CE-01	2018 - SALLE MÉC. ÉTAGE	GAZ NATUREL / NATURAL GAS	120/1/60	379	146	139	2494	4.4	60.0	101.6	4	CARTOUCHE DE NEUTRALISATION / INCLUDING CONDENSATE NEUTRALIZATION KIT
CE-02	2018 - SALLE MÉC. ÉTAGE	GAZ NATUREL / NATURAL GAS	120/1/60	379	146	139	2494	4.4	60.0	101.6	4	CARTOUCHE DE NEUTRALISATION / INCLUDING CONDENSATE NEUTRALIZATION KIT
CE-03	2018 - SALLE MÉC. ÉTAGE	GAZ NATUREL / NATURAL GAS	120/1/60	379	146	139	2494	4.4	60.0	101.6	4	CARTOUCHE DE NEUTRALISATION / INCLUDING CONDENSATE NEUTRALIZATION KIT

TABLEAU DES RÉSERVOIRS D'EXPANSION D'EAU POTABLE / POTABLE WATER EXPANSION TANK SCHEDULE

No	USAGE / FONCTION	LOCALISATION	POSITION	MEMBRANE	FLUIDE / FLUID	VOLUME		DIMENSIONS		PRESSION / PRESSURE		REMARQUES
						TOTAL	ACCEPTÉ / ACCEPTED	HAUTEUR / HEIGHT	DIAMETRE / DIAMETER	ENTRÉE / INPUT	SORTIE / OUTPUT	
						litres	litres	mm	mm	kPa	kPa	
REX-ECD	EAU CHAUDE POTABLE	2018	VERTICALE	BUTYL	EAU	76	43	800	375	412.0		

TABLEAU DES AMORCEURS DE SIPHON ÉLECTRONIQUES / ELECTRONIC TRAP PRIMER SCHEDULE

No	LOCALISATION / LOCALISATION	QUANTITÉ DE DRAINS ALIMENTÉS / NB OF DRAINS FED	QUANTITÉ DE RACCORDS / NB OF OUTLETS
AM-01	CUISINE / KITCHEN	8.0	8
AM-02	CUISINE / KITCHEN	8.0	8
AM-03	CUISINE / KITCHEN	3.0	8

TABLEAU DES RÉGULATEURS DE PRESSION DE GAZ / GAS REGULATOR SCHEDULE

No	APPAREIL / EQUIPMENT	CAPACITÉ / CAPACITY	PRESSION / PRESSURE	
			ENTRÉE / INPUT	SORTIE / OUTPUT
		mch	kPa	kPa
RPG-1	CHAUFFE-EAU / WATER HEATER	42.0	35	2.5
RPG-2	CHAUDIÈRE CH-1 / BOILER CH-1	56.0	35	2.5
RPG-3	CHAUDIÈRE CH-2 / BOILER CH-2	56.0	35	2.5
RPG-4	CUISINE / KITCHEN	12.0	35	2.5

NOMENCLATURE / NOTES:

1. FLOTTE D'ARRÊT DE LA POMPE / PUMP STOPPING FLOAT
2. FLOTTE DE DÉPART DE LA POMPE / PUMP STARTING FLOAT
3. FLOTTE D'ALARME DE HAUT NIVEAU / HIGH LEVEL ALARM FLOAT
4. SUPPORT DES FLOTTES / FLOATS SUPPORT

5 - DÉTAIL D'INSTALLATION D'UNE POMPE SUBMERSIBLE SIMPLE À L'INTÉRIEUR D'UN PUISARD

SIMPLEX SUMP PUMP PIT INSTALLATION DETAIL

DIAGRAMME DE DRAINAGE PLUVIAL / STORMWATER DRAINAGE DIAGRAM

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Public Works and Government Services Canada
Direction générale des biens immobiliers
Real Property branch
Région du Québec
Quebec region
Canada

Plan clé | Key plan

Architecture (enveloppe) | *Architecture (envelop)* :
Paysage | Landscape :

lemay
Lemay CO inc.
3500, rue saint-jacques, montréal (qc) canada h4c 1h2
t 514 932-5101 f 514 606-8137
lemay.com
3500, saint-jacques street, montreal (qc) canada h4c 1h2
t 514 932-5101 f 514 606-8137
lemay.com
CANADA | Montréal - Québec - Toronto
ÉTATS-UNIS | New York
CHINE | CARAÏBES |
COSTA RICA | MAROC
CANADA | Montreal - Quebec - Toronto
U.S.A. | New York
CHINA | CARIBBEAN |
COSTA RICA | MAROCCO

Architecture (intérieur) | *Architecture (interior)* :
groupe/A
architectes
designers urbains
urbaniste
819, avenue Moreau | Québec (Québec) | G1V 3B5
T. 418 653-8341 | F. 418 653-1989

Consultant (structure, MEP, civil) | *Consultant (structural, mechanical, electrical, plumbing, civil)* :
Stantec
400-375 boulevard Roland-Therrien Longueuil QC J4H 4A6
Tél. : (514) 281-1033
www.stantec.com

Consultant (cuisine commerciale) | *Consultant (commercial kitchen)* :
bouthillette parizeau
9825 rue Verville, Montréal QC H3L 3E1
Tél. : (514) 383-3747
www.bpa.ca

Sceau(x) | Seal(s)
Alexandre Jean 135225 2019-03-08

Révision/ Revision	Description	Date
02	ADDENDA M-03 - ADDENDUM M-03	2019.03.11
01	ADDENDA M-01 - ADDENDUM M-01	2019.02.15
00	POUR SOUMISSION - FOR TENDER	2019.01.17

A no. du détail / *detail no.*
B no. de la feuille-où détail exigé / *sheet no. – where detail required*
C no. de la feuille-où detaillé / *sheet no. – where detailed*

Projet / *Project*
ASFC
CBSA
Centre de surveillance de l'immigration (CSI) Laval
Immigration holding center, Laval

Dessin / *Drawing*
PLOMBERIE DÉTAILS, TABLEAUX ET DIAGRAMMES
PLUMBING DETAILS, SCHEDULES AND DIAGRAMS

Conçu par / *Designed by*: A. Jean, ing.
Dessiné par / *Drawn by*: M. Laperle
Approuvé par / *Approved by*: L-S. Racicot, ing.
Soumission / *Tender*
Administrateur de projet TPSGC / *TPWSC Project Manager*
Nom du fichier / *File name* | No de projet / *Project number*: R.082963.001
TPSGC / *PWGSC* | Client / *Client*
No de projet / *Project number* | No de classement / *File no*
No de plan / *Drawing no.* | No de feuille / *Sheet no.*: M109/XX

3/8/2019 9:15:58 AM C:\Users\PJABES\Documents\Lemay_Revit_Files\ASFC-CSI2021_V21_B_CSI_CVVA2kbaXZ.rvt